

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE

Año VII

Zaragoza - Miércoles, 16 de diciembre de 1931

Redacción
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Núm. 1.940

EN PRO DE UNA ASAMBLEA

Lo que opina el diputado provincial Sr. Plano del problema de los pueblos incomunicados

La campaña que LA VOZ DE ARAGON viene realizando hace bastante tiempo en pro de los pueblos incomunicados, ha despertado un vivo interés en los mismos, hasta la fecha abandonados de toda protección oficial. Sólo se acordaban de estos pueblos en tiempos electorales, donde se les hacía infinidad de proyectos y ofrecimientos que nunca llegaban a ser realizados.

La Asamblea que se va a celebrar me parece muy acertada y de gran eficacia, especialmente para estos pueblos que, desengañados, confían en que los hombres del nuevo régimen sabrán apreciar sus malas condiciones de vida por falta de comunicaciones que los pongan al nivel, en lo posible, de otros pueblos que gozan de mejores medios para el desenvolvimiento del comercio y la industria.

El estado de mi distrito, que, debido a los acontecimientos pasados, tengo la satisfacción de representar —el distrito Ejea-Sos— he de hacer constar que, a mi juicio, está en peores condiciones que ninguno de la provincia, ya que dadas las malas condiciones del terreno, especialmente Sos, donde todos los trabajos de transportes y recolección hay que hacerlos a carga y, por tanto, resulta el encarecimiento de la vida donde hay que emplear muchas caballerías.

La Diputación provincial, siguiendo el acuerdo de otras Diputaciones, pidió al Ministerio de Fomento prescribir de subasta y realizar los trabajos de construcción de caminos vecinales por administración con el fin de ganar tiempo y poder atender lo antes posible a remediar la crisis de trabajo.

Los esfuerzos que la Diputación realiza no son suficientes para atender a las muchas necesidades que hay en la provincia, dándose el caso de no poder atender a los muchos proyectos que hay y son más los pueblos que no pueden disponer de los medios necesarios para atender las aportaciones consignadas y, por tanto, de difícil realización.

Si los pueblos no hubiesen estado tan dormidos y se diesen a entender como lo hacen en las grandes capitales no faltaría antes de ahora la preocupación de los Gobiernos y construiría las carreteras necesarias sin tener que gravar a los pueblos para que ellos se construyan los caminos, y entiendo que deben ser construídos por el Estado.

Se me dirá que se carece del dinero necesario para realizar tan grandes trabajos y creo que podría sacarse fácilmente.

Es tan grande la ocultación que existe en todos los órdenes, especialmente en la propiedad de la tierra, que haciendo una investigación por cuenta del Estado y obligando a los

propietarios a tributar por lo que defraudan podría de esta manera salir el dinero suficiente para emprender trabajos en carreteras y ferrocarriles en la necesidad que precisan estos pueblos y desaparecería la miseria que hay y poder comunicar con otros pueblos en mejores condiciones.



Esta es mi opinión y me ofrezco a intervenir en todo cuanto sea en beneficio de la provincia, especialmente los distritos que tan inmerecidamente represento.

ANTONIO PLANO

Uncastillo, 10 diciembre 1931.

DESDE MADRID

LA SOLUCION DE LA CRISIS

(Crónica telegráfica)

La impresión que hace algún tiempo transmití a LA VOZ DE ARAGON acerca del futuro político se ha confirmado plenamente.

“La tendencia moderada del Gobierno—dije—se retirará si las Cortes siguen más allá del día en que quede votada la Constitución”. Antes de que quedara votada, retiráronse los representantes del partido progresista. Después de votada, se han ido los ministros radicales.

Al renunciar éstos a seguir formando parte de un Gobierno de concentración han expuesto motivos de diverso perfil; pero, en el fondo, hay que convenir en que la razón de esa actitud está, más que en la distribución de carteras, en la perspectiva parlamentaria.

Del Gobierno, pues, constituido al advenimiento de la República, han desaparecido ya las tendencias más moderadas. Precisamente cuando el país parece abogar por una templanza que contrapesa los extremismos

D. Carlos Montilla marchó a Madrid para reiterar su dimisión

Ayer, en el rápido de la mañana, marchó a Madrid el gobernador civil, don Carlos Montilla.

Tenía una conferencia con el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, a las once de la noche.

Se proponía el señor Montilla darle cuenta de la situación general de la provincia y reiterarle la dimisión que de su cargo tiene presentada.

GOBERNADOR INTERINO

Se hizo cargo ayer por la mañana, del Gobierno civil, don Eduardo Alonso, presidente de la Audiencia territorial.

En favor de los obreros sin trabajo

SOCIEDAD DE MAESTROS SASTRES “LA CONFIANZA”

Recibimos de esta Sociedad la nota oficiosa que sigue:

“Esta Sociedad contribuye con quinientas pesetas para la suscripción abierta por la Cámara de Comercio en favor de los obreros sin trabajo.

Además, ha dispuesto entregar auxilio en metálico a los obreros que trabajan para las casas de los asociados y que encontrándose en situación precaria lo soliciten de la Junta directiva, señalándose por ésta la cuantía y forma del subsidio en cada caso que sea solicitado”.

TRAGICO ACCIDENTE

Cerca de Torrijo, un niño se cae de una camioneta y fallece a consecuencia de las heridas

Por la carretera de Torrijo de la Cañada a Torrelapaja circulaba una camioneta, la número 3.498 de la matrícula de Zaragoza, cargada de trigo y conducida por Andrés Miguel Gil.

Cerca del pueblo de Torrijo de la Cañada, frente a la casa de Pascual Molinero, se montó en el estribo Casimiro Serrano Cambrero, de 8 años.

Con la inconsciencia propia de su edad se arrojó a tierra estando aún en marcha el vehículo, quedando al caer gravemente lesionado.

Le recogieron unos vecinos, siendo curado por el médico titular, que le apreció gravísimas contusiones en todo el cuerpo.

Horas después fallecía el infortunado muchacho, procediendo el Juzgado al levantamiento del cadáver,

que fué conducido al depósito judicial.

Fuó detenido el conductor por la Guardia civil y puesto a disposición del Juzgado.

DEL SUCESO DE ALFORQUE

Fallece en el Hospital una de las víctimas

Ayer, a las once, falleció en el Hospital provincial el infortunado niño Jesús Pellicer Arruego, de 19 meses.

El Juzgado de guardia procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido por la Hermandad de la Sangre de Cristo al depósito judicial.

El nuevo ministro de Hacienda



El nuevo ministro de Hacienda, don Jaime Carner, nació el 22 de febrero de 1867, en Vendrell, provincia de Tarragona. Por el citado distrito fué elegido diputado por primera vez en abril de 1907. Es doctor en Derecho, y tiene una gran cultura en materias económicas y financieras.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

La Cámara de Comercio no ha recomendado que se paguen los recibos de la Telefónica

De la Cámara de Comercio se nos envía esta nota:

“Varios electores nos han comunicado que algunos empleados de la Compañía Telefónica, al presentar a los abonados los recibos, hacen la manifestación de que la Cámara ha recomendado el pago de los mismos.

Interesa a nuestra Corporación hacer constar que el acuerdo adoptado sobre este asunto, y que se hizo público en la Prensa local de 21 del pasado, fué: Que la Cámara no puede recomendar a los abonados que paguen los recibos correspondientes al tiempo en que estuvo interrumpido el servicio por no estar convencida de que haya obligación de pagar un servicio que no prestó, pero la Cámara, dentro de sus facultades, no puede imponer su criterio ni obligar a nadie, ni a la Compañía ni a los abonados, a adoptar una resolución determinada, ya que su misión no ha podido ser otra que la de simple mediadora entre las partes interesadas”.

La huelga de taxistas para el día 18

Nos visitó anoche el presidente de la Unión de propietarios de automóviles de alquiler, señor Martínez, quien nos hizo algunas aclaraciones relacionadas con los informes facilitados anteayer en la Alcaldía acerca de la próxima huelga de taxistas.

Nuestro visitante nos hizo saber que la anunciada huelga de taxistas no obedecía a no haber sido atendidas sus demandas, sino a su deseo de hacer acto de solidaridad con sus compañeros de Madrid que, como es sabido, se hallan en huelga.

Por este motivo acordaron declarar la huelga el día 18, si para esa fecha no está solucionado el conflicto de sus compañeros madrileños.

Ahora bien: el señor Martínez nos dijo que, al anunciarlo así al alcalde, hizo también patente su protesta contra la desidia que él advierte en lo referente al servicio municipal de circulación, pues entiende que no está atendido éste en debida forma, a pesar de los constantes apremios que los taxistas han hecho para introducir modificaciones que mejoren el servicio de taxis, tales como la ampliación reglamentada del número de paradas de coches, la supresión del derecho de retorno en determinadas zonas, la implantación del servicio de taxis en barrios tan populosos como las Delicias, la limitación del número de asientos y otras reformas que, a juicio del opante, harían más fácil el empleo de taxis y al mismo tiempo que se darían estas facilidades al público, crecería el número de personas que utilizaran el servicio, favoreciendo así la situación en que se encuentran estos modestos industriales.

Tales son, en síntesis, las manifestaciones que nos hizo nuestro visitante, lamentándose al propio tiempo de la pasividad que advierte en la reorganización del servicio de taxis e insistiendo en que, no obstante, la anunciada huelga no tiene otra causa que la de un acto de compañerismo con los taxistas madrileños.

MAÑANA

El homenaje a don Enrique Luño

Como anunciamos ayer, mañana, jueves, se celebrará un banquete en el Hotel Universo en honor de don Enrique Luño y Peña, para festejar su triunfo en las oposiciones a la cátedra de Filosofía del Derecho de Santiago.

Las tarjetas pueden recogerse en el mismo Hotel Universo, durante el día de hoy, al precio de 15 pesetas.



EL NIÑO BENITO OLIDEN GIMENEZ

Subió a la Gloria el 14 de diciembre de 1931, a los 18 meses de edad

Sus desconsolados padres, D. Carlos y doña Petra; hermanas María del Carmen, abuelos paternos, D. Benito y D.^a María; abuelos maternos, D. Manuel y D.^a María; tíos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, miércoles, a las once y media, desde la casa mortuoria, Checa. 63, (barrio de Venecia), al Cementerio Católico de Torrero por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1.—Teléfonos 1790 y 1798

INFORMACIONES DE MADRID

LA CRISIS HA QUEDADO RESUELTA

Queda separado del Gobierno el partido radical, pero éste no quedará en oposición parlamentaria sino dentro de la Alianza Republicana

Dijo el señor Lerroux que no se debe "mantener una red tupida que impida gobernar".-Queda constituido el Gabinete como ayer se dijo.-El señor Zulueta es el titular de la cartera de Estado.-Dícese que será ministro de Comunicaciones el señor Rodríguez Pérez, de la organización republicana gallega autónoma.-Esta tarde se presentará a las Cortes el nuevo Gobierno

PESIMISMO, SEGUN EL SEÑOR GIRAL

MADRID. — A las nueve y diez de la mañana fué al domicilio del señor Azaña el ministro de Marina dimisionario, señor Giral, que salió una hora después.

Dijo a los periodistas que había ido a conocer el desarrollo de la crisis, porque sólo sabía las noticias que daban los periódicos.

Los periodistas le preguntaron la impresión del señor Azaña sobre la crisis y contestó que en estos momentos era pesimista.

Ayer estaba todo solucionado, pero cambió de pensar al salir de su entrevista con el señor Lerroux.

EN ESPERA DE UNA RESOLUCION

El señor Azaña salió de su casa y se dirigió al Ministerio de la Guerra.

Dijo a los periodistas que había que esperar a la resolución de los radicales.

ANIMACION EN LA CAMARA. — REUNION DE LOS RADICALES. UNA FRASE DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

A las diez de la mañana reinaba gran animación en los pasillos de la Cámara.

Se comentaba en los pasillos las dificultades para la resolución de la crisis y la actitud de los radicales.

A las diez y media llegó al Congreso el señor Lerroux y quedó reunida la minoría en una de las secciones.

Los periodistas conversaron con el señor Martínez Barrios, quien, al referirse a la sorpresa de los socialistas por la actitud de los radicales dijo:

—Lo que sucede es que a cosas sin importancia en los demás grupos, cuando se trata de la minoría radical se les da mayores proporciones. La reunión no tiene nada de particular. Es para decidir si se acepta o no.

Se le habló de un suelto publicado en "El Socialista" en el que se elogia la actitud de los tres ministros que han aceptado las carteras porque ese era su deber y considera a los socialistas como el más firme sostén de la República.

Martínez Barrios se limitó a decir:

—Está bien.

SUPUESTAS CAUSAS DEL DISGUSTO RADICAL

Los periodistas hablaron luego con el señor Largo Caballero acerca de un suelto publicado en "El Liberal" diciendo que el disgusto de los radicales era por la separación de Fomento de la Dirección general de Ferrocarriles y agregarlo a Comunicaciones, que debía desempeñar Martínez Barrios y precisamente en el momento de plantearse el conflicto.

El señor Largo Caballero dijo que creía que se debía al nombramiento de Carner para el Ministerio de Hacienda.

También se atribuía a la reforma agraria.

El señor Largo Caballero contestó que podía ser así:

—Al señor Lerroux le parece mucho y a mí me parece poco—agregó—. De todas formas, el proyecto se debe discutir en la Cámara y allí se podrán presentar cuantas enmiendas sean necesarias. La ponencia es del Gobierno, porque el señor Lerroux le dió su voto.

En aquellos momentos se acercó el señor Albornoz, a quien dijo el señor Largo Caballero:

—Sigue la crisis.

—Sí; ya lo sé. Y por cierto que ya es demasiada crisis. Es lastimoso

que no se pueda presentar esta tarde el nuevo Gobierno a las Cortes;

REUNION DE MINORIAS. — UNA PATRAÑA, SEGUN EL SEÑOR PRIETO

A las once de la mañana se reunió la minoría radical-socialista.

A las once y media quedaron reunidos los de la minoría socialista.

Al llegar el señor Prieto le dijeron los periodistas si había leído el artículo de "El Liberal".

El señor Prieto dijo que era una patraña.

Dijo que su conversación con el señor Azaña se limitó a lo que había manifestado a un redactor de Fabra y a lo que publicaba un periódico de Madrid.

Luego se refirió a su actitud diciendo que ante el aplauso unánime de sus compañeros había aceptado la cartera.

DESPUES DE LA REUNION RADICAL. — A GUERRA. — FACILITARIAN UNA NOTA

A las once y cuarenta y cinco terminó la reunión de los radicales.

El señor Lerroux dijo a los periodistas que marchaba al Ministerio de la Guerra a informar al señor Azaña.

Todos los reunidos se mostraron muy reservados.

Dijeron únicamente que luego se facilitaría una nota a la Prensa.

Al salir el señor Lerroux de la reunión sus compañeros de minoría le felicitaron por su actitud y el señor Lerroux dijo:

—Me felicito y me satisface, porque me descarga de responsabilidad. Luego, dirigiéndose a un periodista, dijo:

—Ahora me podré dedicar con más tiempo a la Asociación de la Prensa, como presidente.

Los radicales acompañaron a su jefe hasta la puerta.

Clara Campoamor dijo a los periodistas:

—Ahora es cuando en realidad empieza la crisis.

A las diez y diez llegó el señor Lerroux al Ministerio de la Guerra, diciendo a los periodistas que la minoría radical había acordado no participar en el Gobierno y que iba a decirselo al señor Azaña.

DESPUES DE LA ENTREVISTA. — A DECLINAR LOS PODERES

La entrevista duró unos veinte minutos y dijo el señor Lerroux que había dado cuenta al señor Azaña de los acuerdos de la minoría radical.

Luego añadió:

—Creo que el señor Azaña irá a palacio para declinar los poderes y dar cuenta al presidente del resultado. Le he dicho que si el jefe del Estado me pregunta quién creo que debe formar Gobierno contestaré que el señor Azaña.

Después de salir el señor Lerroux llegó al Ministerio de la Guerra el señor Domingo, y al decirle los periodistas las palabras del señor Lerroux de que si era consultado acerca de quién debería formar Gobierno indicaría el nombre del señor Azaña, contestó que eso mismo diría él si fuera consultado.

—Es el único que puede formar Gobierno—afirmó.

Después de quince minutos salió don Marcelino Domingo, diciendo que como la nota de los radicales marca una gran colaboración y no indica hostilidad, creía que por la tarde habría Gobierno.

—El señor Azaña irá a palacio—agregó—y plantear la cuestión al presidente de la República. La minoría de Acción Republicana ha ra-



MADRID. — Don Manuel Azaña, al salir del palacio presidencial, después de haber obtenido la ratificación de poderes para formar Gobierno. (Foto. Contreras y Vilaseca)

tificado su confianza al señor Azaña para que resuelva la crisis.

LA MINORIA RADICAL DICE QUE NO ACEPTA DOS CARTERAS EN EL NUEVO GABINETE

La nota de la minoría radical dice: "La minoría parlamentaria radical, convocada el sábado por el señor Lerroux, se ha reunido a las once de la mañana y el señor Lerroux ha dado cuenta de la tramitación y desarrollo de la crisis. Diversos diputados expusieron su opinión y por unanimidad se acordó no participar en el Gobierno cuya lista se ha publicado y, en su consecuencia, la minoría parlamentaria que representa al partido radical declara:

Primero. Que estatuida la República, promulgada la Constitución y entrado en funciones el jefe de Estado, considera necesario se inicie una política en que prevalezca el sentido y orientación de la democracia liberal republicana, pero de acuerdo con la democracia socialista para terminar la labor constituyente, consolidar las instituciones y preparar la evolución por cuyas eta-

pas ha de llegarse a que triunfen y se consoliden los postulados de justicia social.

Segundo. Que para ofrecer a personas que merezcan la confianza del presidente de la República una base amplia de fuerzas parlamentarias que le permitiera intervenir y resolver aquéllos en política se ha reunido y tomado acuerdos días pasados el grupo de Alianza Republicana.

Tercero. Que en uso de un derecho constitucional indiscutible el señor Azaña, indicado en todas las consultas celebradas por el jefe de Estado para formar Gobierno y encargado de ello, concibió un proyecto de Gabinete cuyos componentes merecen la estima y el respeto del partido radical, pero cuya adaptación en el Gobierno no puede responder al realizarse la labor al sentido de la orientación política que, a nuestro juicio, necesita el país actualmente.

Cuarto. La minoría parlamentaria radical queda sin puesto en el Gobierno, pero se considera obligada a dar todas las facilidades posibles al que se forme para que cumpla su misión en el Parlamento y el gobierno del país, y no se convertirá en oposición mientras duren las Cortes constituyentes, salvo la doctrina a que le obligan sus convicciones, limitada a dejarla establecida para salvar su responsabilidad.

Quinto. Ni individual ni colectivamente se declaran los diputados incompatibles con el Gobierno ni mucho menos con el señor Carner, cuya personalidad merece la consideración más completa y con quien hubieran compartido la responsabilidad de la gestión sintiéndose con ello muy honrados.

Sexto. Por aclamación se acordó dar un voto de gracias a los señores Lerroux y Martínez Barrios por su actuación en el Gobierno y por las gestiones realizadas en la tramitación de la crisis y otorgar un voto de confianza para que hasta que ésta esté resuelta se adopten los acuerdos que mejor pudieran servir a los intereses de España, de la República y del partido radical".

SEGUN EL SEÑOR LERROUX HABIA LLEGADO LA HORA DE ROMPER LA CONJUNCION REPUBLICANO-SOCIALISTA, SINO DE SEPARARSE AMISTOSAMENTE

El señor Lerroux recibió a los periodistas amistosamente y les hizo las siguientes manifestaciones:

—La crisis, desde luego, ha sido de fondo. Así se lo dijo el señor Azaña al presidente de la República.

—Después — agregó — nos reunimos en Consejo e hizo esta misma manifestación, pidiendo que hablásemos los demás ministros. Yo, que estaba a su derecha y era el de más categoría por mi cartera, ratifiqué mis anteriores manifestaciones y otros hicieron lo mismo, algunos sin razonarlo. Prieto se mostró conforme con mis manifestaciones. Después de lo manifestado al presidente no cabía decir otra cosa.

Un periodista dijo al señor Lerroux que la opinión de algún sector se mostraba conforme con él y con la actitud de los radicales.

—Ello demuestra — contestó — que hemos acertado. Hasta ahora era necesario mantener la Conjunción para consolidar la República, hacer la Constitución y elegir al jefe del Estado. Ha llegado la hora no de romperla, sino de separarse amistosamente.

La democracia liberal republicana no ha gobernado todavía y su misión es gobernar al pueblo y a la clase media y atraer a otros sectores, por lo menos, resignados. Todo

esto sin perjuicio de la preparación de una evolución de la justicia social, que no es privativa de un solo partido.

Lo lógico parecía que al reformar un Gobierno naciera otro en el que prevaleciera el sentido democrático social, que no debía faltar pero sin mantener una red tupida que impida a los demás gobernar en adelante sin faltar a la ley y a la Constitución.

Ese era mi consejo y también que continuaran los socialistas, porque entre ellos hay gentes de buen sentido.

Es natural que al ensanchar la base los socialistas ejercieran una propaganda a favor de sus ideas, pero ese derecho tiene que ser recíproco si es que se cree que no ha llegado la ocasión de que gobierne la democracia liberal republicana.

—Yo no quiero compartir responsabilidades tales — siguió diciendo — como que la economía se resienta por realizar ensayos y avances que nos lleven a una catástrofe económica financiera. No niego el ideal socialista, pero la marcha ha de ser evolutiva. Yo no he de obstaculizar ni decir nada contra las personas. Este es mi señorío: defender la patria y la República. Lo demás sólo me inspira desdén. Con mis enemigos compartí la fuerza y la paz en los Consejos. Ahora tenemos la máxima responsabilidad.

He dicho a mis amigos—añadió— que como debemos evitar que fracase la República tenemos la obligación de ser ministeriales, siempre que no se amenace nuestro ideal y hasta tal punto que haremos una crítica corta y benévola de los actos del Gobierno. Si le viéramos en trance de ser derrotado nos pondríamos a su favor.

Les he dicho también que como hay otros grupos con cargos, que se abstengan de dimitir, pero que a la más leve indicación del Gobierno los dejen. Así ello nos dará la medida del trato que nos han de dispensar.

Si lo creo necesario pediré una audiencia al presidente de la República para hablarle.

En cuanto al rencor contra el señor Carner el socialismo está equivocado. Yo hubiera elegido a este diputado como un buen ministro de Hacienda. No ha habido ningún encuentro personal entre nosotros ni rencores que vengar.

Sobre el Estatuto de Cataluña sólo he de decir que soy fiel cumplidor de mi palabra. Pacté en San Sebastián y no soy una dificultad para el pacto.

Uno de los periodistas le preguntó:

—Usted, ¿lo puede hacer?

—Sólo los socialistas — contestó —, el señor Azaña y yo. Ellos no quieren; yo tampoco. ¿Quién ha de ser?

Por último otro informador le preguntó si se había roto la Alianza Republicana y el señor Lerroux le contestó que nada sabía de este asunto.

UNA NOTA OFICIOSA DE LOS RADICALES-SOCIALISTAS

La minoría radical-socialista facilitó a los periodistas la siguiente referencia de lo tratado en la reunión:

"La minoría radical socialista, en sesión permanente durante el proceso de la crisis, después de estudiar los últimos aspectos de ésta, acordó por unanimidad seguir prestando al señor Azaña las facilidades que le otorgó desde un principio, al objeto de llegar rápidamente a la solución".

OTRA NOTA DE LOS CATALANES

También se reunieron los catalanes, que facilitaron la siguiente nota:

MAMA

POR
CATALINA BARCENA
Y
RAFAEL RIVELLES

Supervisión
MARTINEZ SIERRA

Una grandiosa superproducción FOX, dialogada en castellano. Próximamente en el

Aristocrático SALON DORE

La contratación para la campaña venidera y el precio

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Hace tiempo presentó la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja al Jurado mixto la reclamación sobre la fijación y aumento del precio de la remolacha para la campaña venidera. Discutido el asunto en el Jurado mixto de Zaragoza elevóse a la resolución de la comisión arbitral de Madrid, donde durante cinco sesiones fué tratado, quedando para la resolución del señor ministro de Trabajo, después de los asesoramientos que estime oportunos.

Los vocales remolacheros, lo mismo en el Jurado mixto de Zaragoza que en la comisión arbitral de Madrid, han venido manteniendo el criterio de que es preciso dar un precio que sea remunerador y suspender todo cuanto se refiera a limitación.

Esta, a más de ser más difícil de llevar a la práctica, es altamente perjudicial y más en Aragón, Navarra y Rioja, que en los últimos años ha venido produciendo casi la misma cantidad de remolacha; el precio en modo alguno puede bajarse, más aún debe subirse, para que pueda hacer frente al encarecimiento que han tenido los medios de cultivo y la mano de obra.

A reserva de lo que determine el ministro el criterio de los remolacheros es de esperar que sea mantenido y prevalezca, ya que hasta algunos elementos representantes de Sociedades azucareras, lo compartieron en la comisión arbitral, en lo referente a la no limitación.

De cualquier forma, la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja estima que es ya hora de que las Sociedades azucareras den el precio para la campaña próxima, para conocimiento y adopción de medidas de los remolacheros y por así exigirlo lo avanzado de la época en que nos encontramos".

DESPUES DE LOS SUCESOS

Es detenido otro de los presuntos participantes en la colisión de la calle de Hospitalito

La Policía, eficazmente secundada por el Cuerpo de Seguridad, continúa realizando activas pesquisas para esclarecer cuanto se relaciona con los sucesos desarrollados en las calles del Coso y Hospitalito.

Ayer fué detenido, en su domicilio, otro presunto participante.

Por hallarse sufriendo una afección gripal quedó preso en su domicilio bajo la custodia de guardias de Seguridad.

LOS FUNCIONARIOS HERIDOS SIGUEN MEJORANDO

Persistió ayer la mejoría de los funcionarios heridos, comisario jefe, don Ramón Oliveras, agente don José Abello y vigilante don Teodoro Medrano.

Recibieron también numerosos testimonios de afecto y adhesión.

LA POLITICA LOCAL

EN LA JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL

En los locales del Círculo Radical, como ya se había anunciado, celebróse la conferencia en que hacía uso de la palabra el joven de esta entidad Emeterio Lacoma, que disertó sobre el tema "Cómo piensa un joven radical". Al acto asistió numeroso público, que premió con calurosos aplausos la acertada disertación del orador, que expuso las ideas que debe profesar un joven radical para que haga honor a esa palabra de radical.

Al final fué muy felicitado.

IRIS PARK

CIN Hoy

SED DE AMAR

Precio único, 0'50

POLIORAMA DEPORTIVO

Consejos a los atletas noveles en las pruebas de Marathon



Los once muchachos que, con su magnífica victoria sobre el equipo nacional de Irlanda, han logrado aminorar el desagrado que produjo la actuación del bando español frente a Inglaterra. (De izquierda a derecha, Samitier, Blasco, Regueiro, Roberto, Arocha, Zabalo, Leoncito, Ciriaco, Ventolrá, Gorostiza y Gamborena).

Todo atleta que desee tomar parte en una carrera de larga distancia, como es la del Marathon, que mide 42 kilómetros 180 metros, debe entrenarse concienzudamente para obtener una buena clasificación. Como que se trata tan sólo de dar unos consejos para los entrenamientos, diremos que para éstos no hay necesidad de establecer ninguna clase de clasificación, ya que los corredores se limitarán a seguir el plan de velocidad que les impondrá el entrenador regional o el encargado de la Federación a que pertenezcan, como único fin de facilitar a los corredores una marcha regular sobre una velocidad que esté dentro de las posibilidades de cada individuo, y cuando esta velocidad resulte excesiva para sus propias posibilidades físicas, se le aconsejará disminuirla. Esto, que parece cosa fácil de lograr, lo es en realidad cuando los entrenamientos se efectúan en carreras abiertas, porque en el fragor de la lucha el amor propio puede más que todo, y entonces no hay tal entrenamiento, sino una fatiga inútil, un esfuerzo superior a sus fuerzas, y por lo tanto, perjudicial.

El atletismo es un deporte duro y violento. Aparentemente, quizás por lo que tiene de natural (correr, saltar y lanzar, son cosas que el hombre practica en la vida normal), por su plasticidad y por la elegancia de los movimientos parece todo lo contrario. Sin embargo, ningún otro deporte proporciona al sujeto que lo practica mayores oscilaciones cardíacas que cualquiera de los ejercicios atléticos.

Una carrera de cien metros (naturalmente que hemos de referirnos a atletas entrenados y en buena constitución física) proporciona de 160 a 180 pulsaciones por minuto, y una carrera

de cuatrocientos metros eleva el ritmo cardíaco a 260 pulsaciones y más.

Esto, por lo que atañe a las pruebas de velocidad, que en cuanto a las de fondo la fatiga es diferente. En velocidades, son las revoluciones del corazón las que motivan la fatiga; en carreras de fondo es la función muscular larga y continuada, el fuelle pulmonar en el continuo absorber y repeler el aire, el propio corazón, en la duración de su funcionamiento. En las carreras de velocidad la fatiga es esencialmente cardíaca. En una carrera de cien metros la fatiga pulmonar es poca, pero el corazón da la sensación de que salta en el interior del cuerpo. En cuatrocientos metros la fatiga cardíaca es mayor; primero, por la mayor duración del esfuerzo y porque también la fatiga pulmonar aumenta. Es más lenta (cuando se está bien entrenado casi perceptible), pero cuando empieza a manifestarse el decaimiento es general.

El corazón, los pulmones, el funcionamiento muscular y la eliminación tóxica contribuyen a crear un estado anormal que se revela en forma de asfixia. Tanto para una como para otra especialidad, tanto para las carreras rápidas como para las largas, la preparación ha de ser, pues, cuidadísima, porque los resortes que hay que afinar y poner a punto de funcionar son muchos y delicados. Tampoco hay que descuidar la preparación moral del hombre que ha de correr durante cuarenta kilómetros. En la práctica hay que hacerle aprender a superar los decaimientos tan frecuentes en esta clase de carreras. Hay un momento en las carreras de Marathon, que siempre suele manifestarse al entrar a los treinta kilómetros, en que el corredor se siente desfallecer.

Si el corredor no está bien preparado, si no posee la moral suficiente, si no está preparado a sobreponerse, abandona la carrera. En cambio, el especialista que está en buenas condiciones físicas y morales sabe que este desfallecimiento es momentáneo, que si la voluntad logra sobreponerse a su propio decaimiento luego la función del corredor es más fácil, porque pasa a ser mecánica.

El corredor de Marathon, en estas carreras de gran fondo, termina la carrera como un autómatas. Experiencias personales nos han permitido comprobar que la respiración nos ha sido más fácil en los últimos cinco kilómetros de una carrera de gran fondo (de treinta kilómetros), que no en los comienzos de la carrera.

Y también hemos podido observar cómo al final de una carrera de gran fondo el corredor sabe que ha terminado la carrera, quiere pararse, pero sus piernas se resisten a hacerlo. Por todo lo que acabamos de decir, verá el lector o atleta si ha de ser bien atendida la preparación de los que quieran especializarse en estas clases de pruebas. Hay que ir con mucho tiento, porque un descuido, un detalle desatendido, puede ser perjudicial para el funcionamiento físico y moral del corredor.

A procurarles todo esto y a evitar excesos contraproducentes es a lo que tienden estos entrenamientos. Poco a poco ha sido posible desterrar viejos moldes. Poco a poco ha podido mostrarse la eficacia de un sistema. Antes se hablaba de pruebas de preparación y éstas consistían en carreras contra el cronómetro. Antes se le exigía a un atleta un entrenamiento intenso durante la semana y le decían

El plazo para la adquisición de cédulas personales

Como ya dijimos al reseñar la sesión que la Diputación provincial celebró el sábado, se acordó prorrogar el plazo, que expiraba ayer, para la adquisición de cédulas personales. La prórroga es de quince días.

a quien se lo aconsejaba que no sabía lo que se hacía, porque el plan era descabellado por agotador. Se hablaba en seguida de "sobentrenamiento". Sin embargo, los entrenamientos olímpicos consistían en carreras contra el reloj. Es decir, se solicitaba del cuerpo un esfuerzo que no estaba capacitado para poderlo producir. Completamente al revés de lo que debe de ser. Si como queda dicho, en fin, ha obrado el preparador de los atletas aragoneses que el domingo próximo se apresten a disputar "en su propia salsa" el campeonato español de Marathon, no es difícil el quedarse aquí tan preciado galardón.

Campeonato aragonés de segunda categoría

El domingo pasado, en el campo del Arrabal, contendieron en partido de campeonato el Arenas S. C. y el Aragón S. C.

El encuentro fué uno de los más interesantes del actual torneo, por el entusiasmo que pusieron los equipos y por su juego limpiísimo, que arrancó frecuentes aplausos de los espectadores.

Terminó la primera parte empatados ambos equipos a cero. De salida, los areneros se posesionaron del balón y durante unos minutos asediaron la meta aragonesa. Poco a poco fueron entrando en juego los del Aragón, merced a la magnífica labor de su línea de medios, bien secundada por el defensa Modesto, que por primera vez figuraba en el "once", y pasaron de dominados a dominadores, transcurriendo así la primera parte.

También los primeros minutos de la segunda fueron de dominio del Arenas, pero desde los diez primeros minutos puede decirse que el resto del encuentro se jugó en el terreno del Arenas, hasta que un córner muy bien tirado por Marín lo remató imparablemente, de cabeza a la red, Enriquez, consiguiendo los aragonesistas el tanto de la victoria. Aún podían haber marcado algún tanto más, como el que perdió luego lastimosamente la tripleta central.

En general, correspondió, pues, el dominio al Aragón, quien, con un poco de suerte, podía haber logrado más tantos. Los areneros se presentaron reforzados con los elementos que hasta ahora figuraron en el Zaragoza C. D.: Valero, Castelló, Badía y Orcástegui.

Por los vencedores se distinguieron la línea de medios, Pepín, Modesto y Antonio; y por los vencidos, Castelló, Valero, Corell y Zapatero.

Los equipos se alinearon así: Aragón.—Benedí; Usón, Modesto; Cester, Salvo, Bui; Marín, Irazzo, Enriquez, Antonio y Pepín.

Arenas.—Florentín; Trigo, Valero; Máximo, Corell, Castelló; Orcástegui, Herrero, Zapatero, Badía y Dancausa. Arbitró Ostalé acertadamente.

El partido jugado entre el Gure-Txoko y el Universitario

En el Velódromo de Torrero tuvo lugar el pasado domingo el partido en honor de las modistillas entre el Gure-Txoko y la Universitaris.

El partido, francamente favorable a los primeros durante el primer tiempo, se endureció e igualó en el segundo, abundando las lesiones, aunque no de importancia.

A los 20 minutos un cerrado centro de Latre II fué magníficamente rematado de cabeza por Ibarra, empatando 17 minutos más tarde Gracia por medio de un tiro de lejos que cogió desprevenido al meta guretxoquista.

En el segundo tiempo el juego duro imperó y, faltando 7 minutos para acabar el encuentro, un fuerte tiro de Latre I fué detenido por Varrá, el defensa, dentro del marco, pitándose el correspondiente penalty que lanzado por Baselga dió el tanto del triunfo al Gure-Txoko.

Por éste se distinguieron Baselga, Bonet y los Latre, y por la Universitaris el guardameta, siempre bien colocado, y la defensa.

Como puede apreciarse, el partido terminó dos tantos a uno a favor del Gure-Txoko.

EL DIA DE LAS MODISTAS



Bellísimas muchachas que intervinieron en el festival celebrado anteaayer por la Cofradía de Santa Lucía, las cuales cantaron un coro de españolas. (Foto. A. de la Barrera)



Las niñas que en el mismo festival representaron una zarzuela titulada "Juegos sin malicia". (Foto. A. de la Barrera)



JACA. — El día de Santa Lucía las modistillas jacetanas dieron en las calles una nota de alegría, y fueron obsequiadas con un baile en el Casino de Jaca. En la foto aparecen un grupo de bellísimas muchachas posando para LA VOZ DE ARAGON. (Foto. Dumas)

LA CONSOLIDACION DEL TEMPLO DEL PILAR

Ha sido aprobado, en principio, el plan general de obras

Según orden emanada del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, se ha resuelto aprobar, en principio, el plan general de obras para la consolidación del santo templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar, que ha presentado, con carácter de anteproyecto, el arquitecto diocesano don Teodoro Ríos. Dichas obras han de ser desarrolladas en proyectos definitivos que previamente serán sometidos a la aprobación del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Un intento de robo en Embid de la Ribera

Hacep pocos días notifiqué en estas columnas un intento de robo y hoy notifico otro en la casa del vecino de este pueblo Jesús Gimeno, sita en la plaza Mayor. Los cacos debieron penetrar por la puerta del corral, o saltando las tapias del mismo, y salieron por la de la calle o plaza al ser descubiertos por el citado Jesús, que al oír ruidos quiso perseguir a los cacos.—C.

Los aguinaldos para los chicos del Hospicio

SIGUEN LAS APORTACIONES

La iniciativa que nuestro colaborador don Fernando Mora expuso en estas columnas de enviar pollos a los asilados del Hospicio para las próximas fiestas de Navidad cuenta cada día con mayores simpatías.

Son muchísimas las personas que nos han anunciado sus propósitos de enviar al Hospicio aves de corral para que los asilados disfruten de la Navidad.

Manos amigas han puesto en manos de Fernando Mora, aparte de los donativos de que ya dimos cuenta, 35 pesetas más con destino a su iniciativa.

Esta marcha, pues, por el mejor camino. Hay que esperar que los asilados del Hospicio tengan este año una Nochebuena inolvidable.

LOS DIPUTADOS ENVIAN POLLOS PARA LOS ASILADOS

El presidente de la Diputación ha enviado seis pollos para los asilados del Hospicio. Cada diputado envía también el pollo correspondiente.

Muy bien, muy bien. En el Hospicio causan el júbilo consiguiente estos envíos.

LOS OBREROS DE LA VOZ DE ARAGON

Los obreros de LA VOZ DE ARAGON, siempre atentos a secundar estas simpáticas iniciativas, realizan actualmente una colecta entre ellos, con destino a la adquisición de un par de capones y un pollo con el mismo destino.

Es un generoso rasgo que nos complacemos en hacer público.

OFRECIMENTOS

Nos llegan cartas anónimas de donantes espontáneos, que nos anuncian que enviarán aves de corral al Hospicio, para que los asilados celebren así las fiestas navideñas.

En nombre de esos muchachos damos las gracias cordialmente a cuantos han hecho esos simpáticos ofrecimientos.

LAS ALUMNAS DEL GRUPO ESCOLAR DEL ARRABAL

Ayer tarde vinieron a nuestra Redacción varias muchachas de la escuela del Arrabal, que dirige la competente maestra doña Amparo Gutiérrez Alonso.

Fueron nuestras visitantes Rosa Jiménez, Mercedes Condón, Carmen Allué, Carmen Pastor, Concha Condón, Presentación Viscasillas y Rosario González.

Nos hicieron entrega de sesenta pesetas que han recaudado entre las alumnas de esas escuelas para comprar pollos con destino a los asilados del Hospicio.

Hicimos presente ante estas muchachas la gratitud que merecía su generoso proceder y nos place confirmarlo al dar noticia del donativo.

LAS CUESTIONES SOCIALES

LA HUELGA DE LOS MINEROS DE MEQUINENZA, SOLUCIONADA

Cursó ayer un telegrama la Delegación Regional del Trabajo al director general de Trabajo dando

cuenta de haber quedado solucionada la huelga de los obreros de la mina "Pilar", en Mequinenza.

La fórmula de arreglo aprobada por patronos y obreros establece concretamente que los obreros serán conducidos de Mequinenza al tajo y viceversa, al terminar su jornada, en autobuses.

Percibirán un aumento de 75 céntimos diarios sobre los precios de los destajos siempre que rindan la jornada legal.

LOS OBREROS FORASTEROS EN SOS

Por telegrama manifiesta el delegado regional del Trabajo al alcalde de Sos que los obreros forasteros pueden continuar trabajando hasta que se resuelva el recurso entablado contra las sanciones impuestas por infracción del decreto fecha 28 de abril último.

Además se le previene que debe evitar las coacciones que se pretendan cometer.

LA BOLSA DEL TRABAJO DE MARRACOS

En la Delegación Regional del Trabajo quedó ayer constituida la Bolsa del Trabajo del pueblo de Marracos.

Se levantó la correspondiente acta, concurriendo a la firma el alcalde pedáneo de aquella localidad.

UNA RECLAMACION DE LOS OBREROS DEL CAMINREAL

Una comisión de obreros empleados en las obras del Caminreal presentó ayer una reclamación en la Delegación Regional del Trabajo sobre reintegro en los trabajos, en virtud del acuerdo tenido ante el gobernador civil de Teruel.

Por la Delegación se ha citado para tratar del mencionado asunto al director del ferrocarril Central de Aragón.



MADRID. — El marqués de Valdeilla, que se encuentra gravísimamente enfermo. (Foto. Contreras y Vilaseca)

LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA GIMENO RODRIGO

Como ayer dijimos, al dar cuenta de la excursión escolar del Grupo Gimeno Rodrigo, los alumnos de él también van a enviar un pollo a los chicos del Hospicio.

Las obras de urbanización de la Gran Vía

AYER QUEDO FIRMADA LA ESCRITURA ENTRE EL AYUNTAMIENTO Y EL BANCO HISPANO COLONIAL

Por el alcalde, don Sebastián Banzo; señor Capdevila, secretario del Banco Hispano Colonial; señor Calvo, gerente de Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción, y ante el notario señor Laguna Azorín, se procedió ayer a firmar la escritura de adjudicación de las obras de urbanización en la Gran Vía y enlace con la zona de casas baratas.

Firmaron como testigos los señores Igménez Gran y Peclós, estando presentes el secretario de la Corporación, interventor de Fondos, depositario y jefe del Negociado de Hacienda.

Con arreglo a la escritura el Banco Hispano Colonial se compromete a realizar dichas obras en el plazo máximo de un año, a partir del día de hoy.

EN MORATA DE JALON

Pendencian unos vecinos y quedan tres heridos

En el Bar Bolero, de Morata de Jalón, por el pago de unas cervezas pendenciaron Dionisio Cabello Arta, de 30 años, y Antonio Valero Vela, de 33, que no estaban muy serenos.

Acalorado Antonio Valero sacó un cuchillo y arremetió contra Dionisio. Para separarlos intervino Antonio Velasco Gracia, dueño del establecimiento, cayendo los tres al suelo, derribando mesas y taburetes.

Quedaron heridos levemente los contendientes y de pronóstico reservado Antonio Velasco.

Fueron denunciados al Juzgado los reñidores por la Guardia civil.

DR. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina GARGANTA - HARIZ - OIDO Altonso 1, 21, pral. entrada, Torre Nueva, 44

Dice "El Sol":

"El daño que pudiera deducirse de un Gabinete inconexo sería tal que puede anunciarse una premiosa legislación estéril y contradictoria, en que las minorías se lanzarían unas contra otras, sin que pudiera definirse jamás cuál era la oposición y cuál la fracción parlamentaria afecta al Gobierno. Esa definición estaría siempre dependiente del color político de cada ministro ponente.

Las fecundas meditaciones del Poder moderador en estos momentos acusan en él una admirable sensibilidad política, y anuncian un deseo, por España esperado, de proceder de acuerdo con la salud del país.

Esa salud demanda un Gabinete compacto. Para dar equilibrio a su obra es necesario que la libertad de cada ministro quede sujeta a un criterio "de Gobierno".

De "El Debate":

"Y las explicaremos aún más. Nos enseña la prudencia política más elemental que al pasar de un régimen a otro un país como España, debiera haber instaurado una República presidencialista, en vez de la actual, de tipo democrático no superado por otras cuatro en el mundo. Y hubiera convenido tal estructura aun a los mismos republicanos... Mienten las apariencias, si juzgan por ellas que son dueños de la situación. Porque ésta, si queda a merced de unos, es en daño de otros. Y, en conjunto, no les conviene a los jefes políticos—¡no digamos al país!—que el Gobierno, el Poder ejecutivo derive a impulso de los grupos y partidos y por obra del choque que susciten rencillas y pugnas de bandería. En verdad, que nadie, sensatamente, se atreverá a augurar feliz desenlace a una crisis sometida a tan violentos tratos. Lo mejor que ha de ocurrir es el zurcido, la componenda de una fórmula que "meta" en el Gobierno, a disgusto, a quienes discrepan y se hostilizan."

Escribe "El Liberal": "¡Teníamos o no razón para exclamar: "¡Virgen santa, qué principio!", al comentar el planteamiento de la crisis?

En cualquier circunstancia hubiera sido laboriosa una crisis de esta naturaleza. En el momento actual, por ser la primera que se produce al en-

LON CHANEY
en
EL TRIO FANTASTICO

HOY, GRAN EXITO
Cinema ALHAMBRA

Mañana: TRES MUCHACHAS FRANCESAS
ESTRENO EN ESPAÑA

trar en la normalidad constitucional, sin que el Parlamento haya tenido ninguna participación en ella, y por composición de la Cámara, la crisis que está tramitándose, si hoy mismo no queda resuelta en sentido conjun-

Una vez más llamamos a la concordia, creyendo interpretar así fielmente el común sentir de los buenos republicanos."

Dice "El Socialista":

"Queremos suponer que todos los partidos sinceramente republicanos tratarán de superarse mediante la incorporación a su programa de todas aquellas reformas de carácter progresivo compatibles con su ideario, pues no olvidamos ni por un momento que la República que hemos traído no es de tipo socialista. Para que la República no tome derroteros reaccionarios colaboraremos ahora desde el Gobierno, a sabiendas del sacrificio que ello representa desde el punto de vista de la pureza de nuestras doctrinas."

"Heraldo de Madrid" escribe:

"La tramitación de la crisis y su probable solución difiere poco de la manera tradicional en la política española. Hay, sobre todo, en ella algo que nos disgusta; algo que era corriente en el régimen monárquico, y que denota cierta ligereza censurable en los encargados de constituir el Gobierno. Nos referimos al trasiego de ministros de una u otra cartera. Estos hombres que lo mismo sirven para un fregado que para un barrido; que lo mismo se utilizan en el Ministerio de Hacienda que en el de Justicia, que en el de Estado, tienen, naturalmente, que producir una sensación de desconianza en el país. El popular ungüento amarillo, que se aplica para todo, sabe la gente que no sirve para nada, y a estos ministros que pasan con esa frecuencia de cartera a cartera se les da un poco de apariencia de ungüento amarillo."

De "Ahora":

"No es cosa de hacer pronósticos. Sinceramente deseamos que el señor Azaña logre formar el Ministerio de concentración republicano-socialista que se propone. Pero lo ocurrido ayer muestra que la vida de estas Cortes no puede prolongarse mucho. Aunque esta vez se lograra armonizar a radicales y socialistas, la oposición seguiría latente y podría estallar en cualquier momento. Y por otra parte, lo mismo un Gobierno que prescindiera de los radicales que uno del que quedasen eliminados los socialistas, podría reunir, acaso, una mayoría numérica circunstancial, pero no podría lograr una vida parlamentaria larga."

"La Nación" dice:

"Giró en torno a eso, a Trabajo, o a otro sector, la proporcionalidad de carteras toda la crisis; eso no es una crisis de fondo, porque "crisis de fondo" no la ha habido, ni puede haberla de ninguna manera, mientras estas Cortes subsistan. Los Gobiernos que sucedan tendrán que ser como éste, sin homogeneidad, sin ponencia frente a los problemas. Y esto, que nos pareció grave, a estas alturas nos parece un desastre. Venga un Gobierno radical, socialista, lo que sea; pero un Gobierno con orientación y programa, e instrumento propio—es decir, Cortes con mayoría—para gobernar. Porque estas soluciones, las que se avecinan, no son soluciones, y lo que se está haciendo es cerrar, poco a poco, la salida de las Cortes, o más claro, dificultar la disolución, adecuada al terminar la Constitución, y difícil en cualquier momento futuro, ya que deberán disolverse por el fracaso, y quienes tienen el heroísmo de reconocer los propios..."

TAXIS 0'40 TELEFONO 22-50 Servicio permanente

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA Médico y profesor de gimnasia, especialista en enfermedades de los HUESOS - ARTICULACIONES - MUSCULOS MASAJES-GIMNASIA MEDICA Aparatos Ortopédicos y Herniarios Plaza del Pilar, 17-18-19. Telf. 4281 CONSULTA, 11-1 y 5-7

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES Mártires, 2 primero (Arco Cineglo)

AYER, EN LA FILARMONICA

UNA SESION VIOLINISTICA

Un concierto serio fué el de ayer; deliciosamente serio y tranquilizador; algo así como un remanso musical en medio del torbellino perpetuo de estos tiempos inquietos y exploradores.

Presentábase el matrimonio holandés Jan Dahmen, violinista serio, honrado, poseedor de una excelente técnica, dirección clara y limpia; Monna, buena pianista y acompañante excepcional e interpretaron un programa integrado por sonatas y "concertos" de Haéndel, Mozart y Tschalkowsky, escritos para estos instrumentos, figurando en él también la famosa "Chacona", para violín solo, de Bach.

Esta última obra fué la que sirvió para demostrar qué clase de ejecutante era Jan Dahmen. Sabido es que el gran Bach jamás escuchó esta su creación, que se consideraba como un vuelo de la imaginación, imposible de tocar por las dificultades que encierra, hasta que, más de un siglo después, la tocó Joachim y, posteriormente, otros concertistas de primera fila, entre ellos nuestro Porta. Aunque don Adolfo Salazar lo crea cosa fácil, esta sublime composición sigue siendo piedra de toque para los que aspiran al dominio del violín. Y nuestro ejecutante de ayer salvó el escollo sin pérdida de "tiempo" y sin que se desmereciera la claridad.

Después de esto en lo demás no podía haber peligro, ni en las "candencias" de Tschalkowsky; pero las sonatas o "concertos" exigen otra cosa: la unión y perfecta sincronización de los dos instrumentos, lo que este matrimonio ha logrado de un modo poco común. Desde este punto de vista fué realmente notable la ejecución del "Rondo" y el "Allegro" del "concerto" de Mozart, en cuya obra también se mostró el solista elegante estilista clásico, admirándose la pureza de su sonido.

Con la obra de Tschalkowsky adquiere mayor importancia la parte de piano y aumenta la sonoridad total. No fué menos satisfactoria esta parte del concierto, ya que ambos artistas poseen las condiciones de flexibilidad suficientes para adaptar-

se a diversos estilos; no obstante, lo que más nos deleitó fueron las primeras composiciones, interpretadas con ese aire de distinción, dicción no cálida pero sí pulida y perfecta en la forma de expresión.

P. RIVES

LA VIDA MUNICIPAL

COMISION DE GOBERNACION

Se ha reunido la Comisión de Gobernación, despachando diversos asuntos.

Se estudió el reglamento de la Cinemateca municipal, que se dará a conocer al Ayuntamiento en su próxima sesión.

Para el sábado, día 19, a las doce, han sido citados en el Negociado de Gobernación los médicos titulares de los barrios rurales y los de Montemolín, Torrero, Casablanca y Castillo para proceder al señalamiento de categorías.

Se ha nombrado una ponencia integrada por los señores Muniesa, Orensanz y Aznar al objeto de acoplar la organización del Cuerpo de inspectores municipales veterinarios a las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno.

Fué tomado el acuerdo de llamar a los propietarios de la barriada de Cantarranas (Garrapinillos), a fin de que concreten el ofrecimiento hecho para construir una escuela, cuyo importe, según informe del arquitecto, es de 63.000 pesetas.

ANTE EL REGALO DE UN ESTANDARTE

El comandante general, señor Gómez Morato, ha transmitido al alcalde, en un oficio, la orden del Ministerio de la Guerra aceptando la insignia-estandarte que el Ayuntamiento se propone regalar al batallón de Carros de asalto número 2 y agradeciendo a la ciudad elogiosamente el homenaje que de esta forma rinde al Ejército republicano.

OFICIO DE GRACIAS

El Ayuntamiento de Azuara ha oficiado al alcalde dando las gracias por la valiosa intervención del Cuerpo de bomberos en la extinción de un incendio provocado el pasado día 11 en dicho pueblo.

LIQUIDACION DE CUENTAS

La Comisión de Festejos ha hecho entrega al señor Banzo del saldo de 7.382'76 pesetas, sobrante de la can-

tidad invertida para la organización de las fiestas del Pilar.

De esta cantidad se han pagado algunas facturas pendientes por valor de 158'10 pesetas, disponiendo del resto en la siguiente forma: 5.00 pesetas, destinadas al fondo para obreros parados, y 2.264'66 para desempeño de ropas.

TELEGRAMA DE GRACIAS

El alcalde de Jaca ha correspondido con un cariñoso telegrama al cursado por este Ayuntamiento adhiriéndose a los actos celebrados en aquella ciudad en el aniversario de la sublevación militar y fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández.

UNA PETICION DE LOS VINATEROS

El gremio de vinos y licores ha presentado una instancia diciendo que, cumpliendo el propósito manifestado en todo tiempo por las minorías republicanas del Ayuntamiento, quede suprimido el arbitrio de vinos, sin que para proceder a ello se considere obstáculo, como en otras ocasiones, el hallar un sustitutivo que rinda a la ciudad los ingresos que le proporciona este arbitrio.

EL SEÑOR SALILLAS, ENFERMO

Encuétrase enfermo de algún cuidado el primer teniente de alcalde de este Ayuntamiento, don Mariano Salillas.

COMISION DE FOMENTO

Se ha reunido la Comisión de Fomento, presidida por el señor Monzón, dictaminando respecto de varios expedientes, entre los que figuran:

Recepción definitiva de las obras de adoquinado practicadas con cargo a la contrata de pavimentación de calles estrechas, en las siguientes: Convertidos, 149'75 metros cuadrados de adoquinado y 90'23 metros lineales de bordillo; Virgen, 75'66 metros cuadrados de adoquinado y 41'23 metros lineales de encintado,

y Carrillo, 132'61 metros cuadrados de adoquinado y 91'96 metros lineales de bordillo.

Informando favorablemente la instancia de don Pedro García, en representación de la Compañía Española de Publicidad, solicitando licencia para la colocación de anuncios en los postes de los tranvías.

Concediendo licencia a don Juan Cremades para construir un edificio de tres plantas en la Avenida del Siglo XX, en ángulo al camino de Lapuyade, y a don Pedro López para construir una casa de cuatro plantas en la calle de la M. Sacramento, y para realizar diversas obras en la calle de Pignatelli, 22; Democracia, 9; Alfonso I, 34; Miguel de Ara, 35; Gavín, 13; Avenida del Siglo XX, 73; Sepulcro, 11; Candalija, 2; Agustina de Aragón, 20; Mártires, 18; Parcelación Mozota y Cerezo, 49.

Informando favorablemente la propuesta formulada por el señor Rubio sobre intensificación del alumbrado público en el barrio de Villamayor.

Que sea actorizada la Sociedad Agrada Automóvil para construir un paso sobre la acera para el acceso de vehículos a la finca número 11 del paseo de Pamplona.

Proponiendo se acceda a la petición formulada por don Luis Bandrés, concesionario de la línea de autobuses a las Palmeras, para que se le autorice el traspaso de la citada concesión a favor de don Jesús Sánchez Falces.

Certificación de obra ejecutada por la contrata de la instalación de tubería de agua en el camino de las Alcahoferas y prolongación de la del camino de San José, que importa la cantidad de 46.656'64 pesetas.

Que sean recibidas provisionalmente las obras de pavimentación practicadas en la calle de Aguadores, en una superficie de 337'13 metros cuadrados de adoquinado y 222'80 metros lineales de encintado, pertenecientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas.

Pasa a informe de la Junta provincial de espectáculos el proyecto presentado por don Manuel López Sierra y don Ildefonso Anabitarte Anza, para la construcción de un edificio destinado a salón de baile y frontón que titulan "Jai-Alai", en la calle de Bilbao, 10.

Ha sido remitido para su inserción en el "Boletín Oficial" de esta provincia el anuncio del concurso referente a la contrata de las obras necesarias para la nueva pavimentación, reparaciones y conservación del pavimento de asfalto, tanto en desperfectos ocasionados por su desgaste como en los causados por simas, apertura de zanjas o causas análogas, que ha de regir durante el año 1932.

Ha quedado constituida la rondalla Goya

Ha quedado constituida una nueva rondalla en esta capital que lleva el nombre del glorioso pintor Goya, formada con todos los elementos de la antigua rondalla de la Agrupación Artística Aragonesa y aumentada con elementos valiosos, que seguirá los laureles que ya tenía conquistados con su pericia artística su director, don Jorge Sánchez.

Dicha rondalla seguirá cultivando las obras de los célebres maestros españoles y extranjeros.

Esperamos nueva ocasión para admirar nuevamente a este conjunto de artistas que hacen de sus instrumentos verdaderas maravillas, dando lugar con ello a que sea una de las primeras rondallas de Aragón.

Nuestra felicitación a la nueva rondalla, que ya tiene nuestras simpatías por ostentar el nombre de nuestro admirable pintor.

JOSE AVILA RODRIGUEZ DENTISTA MENDEZ NUNEZ, núm. 10 Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

TAXIS para viajes y población 4050 llame al teléfono

Servicio permanente día y noche

ENFERMEDADES DE LA PIEL Dr. J. VICENTE Electricidad Médica-Rayos X PLAZA CONSTITUCION, 4, PRAL.

Banco Zaragozano
FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00
Reservas " 3.200.000'00

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona

En cuenta corriente, a la vista	2'50 %
• a tres meses	3'50 "
• a seis meses	4'00 "
• a un año	4'50 "

En Caja de Ahorros
4 % anual

Cámara acorazada y Casas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc. desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Casa Central: Zaragoza
COSO, 47 (Edificio propiedad)

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Témpera. Santos Eusebio, obispo y mártir; Víctor, mártir; Adelaida, emperatriz, y Albina, virgen. Indulgencia plenaria (por las Témperas), hoy, el viernes y el sábado.

Cultos de hoy.—En Santa Catalina, a las ocho, misa y comunión general; a las diez y media, la fiesta principal de la Asociación de Hijas de María, con sermón, y por la tarde, a las cinco, función solemne en la que predicará, por la tarde y por la mañana, el P. Demetrio Zurbitu, S. J.

La Oración de la tarde es, desde hoy hasta el 31 inclusive, a las cinco.

Expuesto durante el día: De nueve de la mañana a cinco de la tarde, en Jesús Reparador; de siete a cinco y media, en las Esclavas del Sagrado Corazón; de once y media a seis y media, en el colegio de María Inmaculada para el Servicio Doméstico; de ocho de la mañana a siete de la tarde, en el Noviciado de Santa Ana.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en Santa Cruz. Mañana, en las Madres Escolapias.

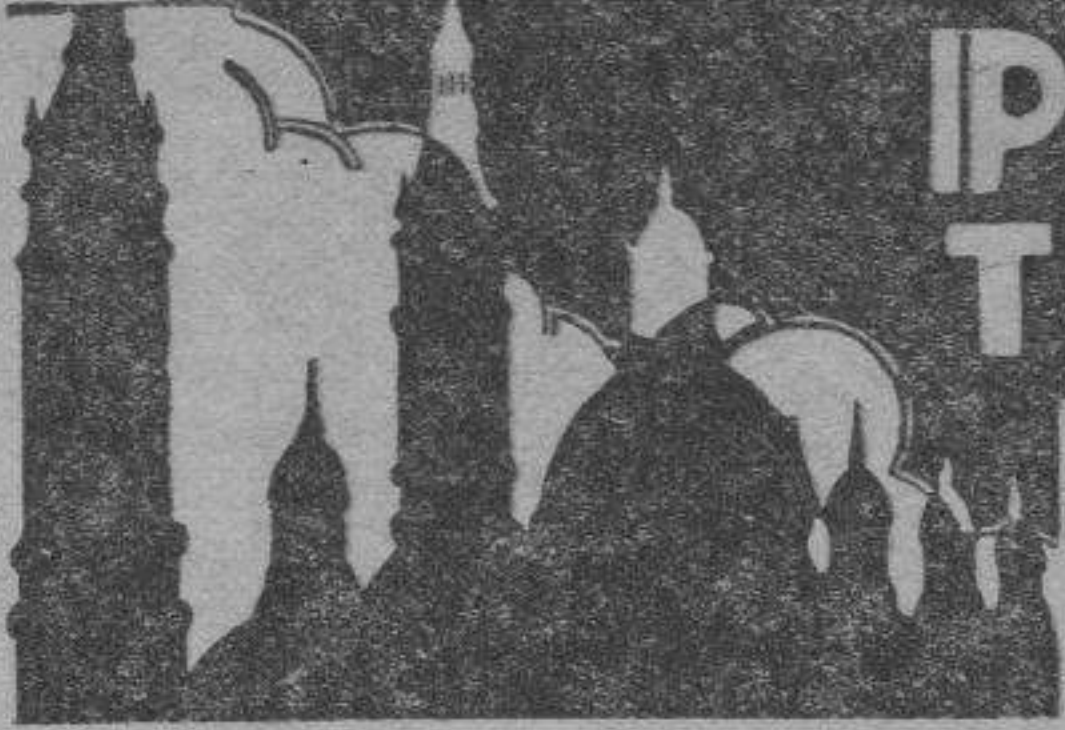
NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Olga Santaflorentina Martín, María Bernal Dosanla, Margarita Lop... Lucía Rubio Guillén, David Val Martínez, Rafael Midón Leiva, Miguel Echevarría Vicente, Angel Cardó Tejedor, Vida Gracia Benaul, Guadalupe Calvo Fernández, Enrique Pueyo Iguacel, Alicia Valtueña Notivol, Lucio Martínez Navales, Sixto Clavero Felipe, Alejandro Abós Laiglesia, Mario Marco Jiménez, Lucía Forsé Glaría.

DEFUNCIONES

Benito Olidén, 18 meses, Checa, 69; Francisco Landaburo, 53 años, barrio de Casetas; Petra Cabrejas, 39 años, Hospital civil; Margarita Espinosa, 27 meses, Avenida de América; María Magdalena, 23 años, camino del Puente del Virrey, 27; Antonio Royo, 31 años, San Blas, 99; Agustín Lacabrera, 73 años, Flanadro, 19.



Para las obras del TEMPLO DEL PILAR

drigo, 5; Hijas de Marfa, 5; Apostolado de la Oración, 5; doña María Grima, 5; Tita Tomey, 5; doña Luisa Marín, 5; señorita Irene Cabeza, 10; don Teófilo Sancho, 3; doña Felisa Molinero, 250; otros donantes, 2625.

Cepillo del Pilar, 500 pesetas.

Diócesis de Tarazona (parroquia de Calatayud. — Doña Miguela de Cisneros, 2 pesetas; doña Antonia Bueno, 2; don Pedro Rubio, 5; don José María Carnicer, 25; PP. del Corazón de María, 2; señora viuda de A. Lafuente, 5; don José Ferraz, 2; don Justo Serrano, 5; C. V., 2; don Carmelo Clemente, 5; don Manuel Mucheto, 5; don Alberto Julón, 5; doña María Gil, 5; doña María Sevilla, 2; don Mariano Lacambra, 25; señores Ubierno y Lacambra, 25; don José María de Lafuente, 5; don Valero Bernal, 5; señora viuda de P. Esteban, 5; don José María Mucheto, 5; don Francisco Pérez, 5; doña María Casado, 3; don Miguel Cabeza, 3; don Vicente Bendicho, 5; doña Rosa Artiaga, 3; don Rafael del Río, 10; doña Ignacia Montegudo, 2; don Julio Yagüe, 2; doña Carmen Medarde, 10; don Ramón Me...

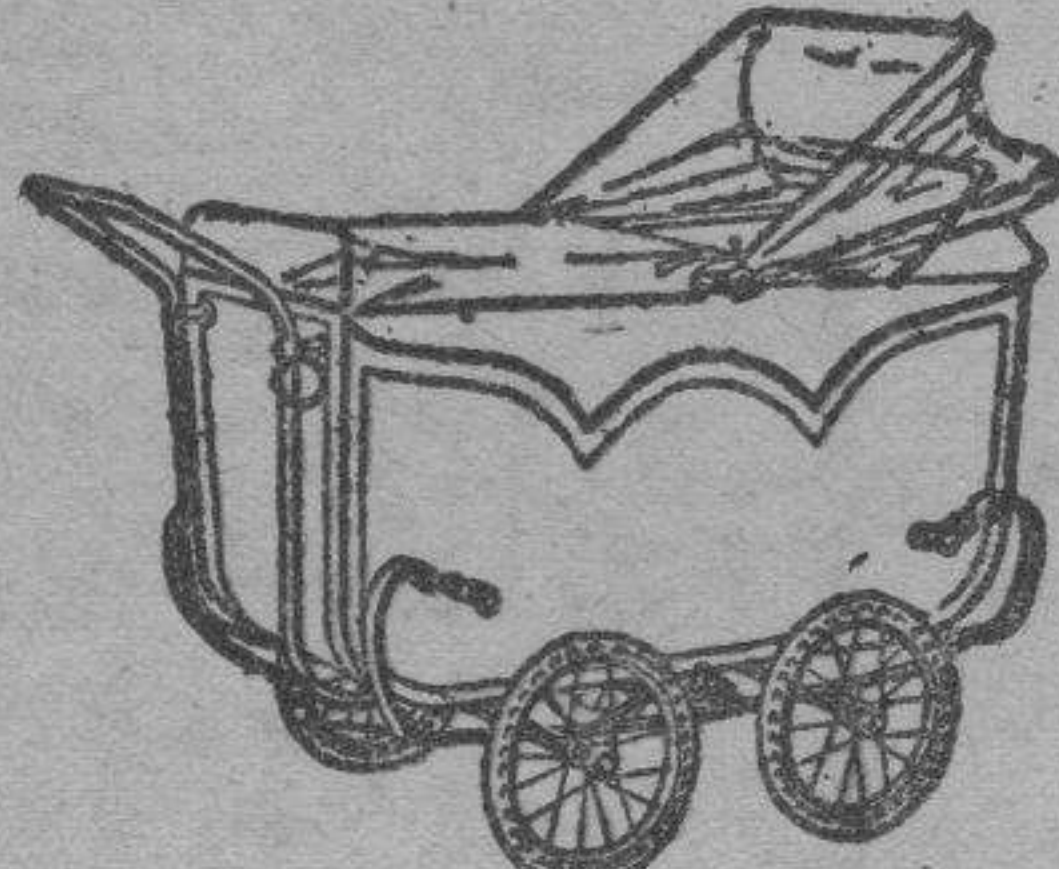
Junta de Madrid.—Marina Gracia y C. M. M., 10 pesetas; una devota y N. A., 10; doña María Gómez y una devota, 10; una señora piadosa, 25; A. M., 5; Mercedes, 10; doña María López Serrano, 25; una devota, 25; don Bienvenido Larraz, 25; don Alfonso Colmenares, 5; don Adolfo de Urrutia, 5; una devota, 100; otra devota, 10; N. X., 25; una familia de Cieza, 15; doña Dolores Jiménez de la Serna, 75; don Juan Hurtado Jiménez de la Serna, 25; dos hermanos, 5; Teresín Eceza Garcés, 50; un devoto, de Ceuta, 5; don Jesús Barrio, 15; doña Concepción Monet, 50; don Nicolás Rodríguez, 5; don Manuel Mugreiro, 50; una devota, 15; doña Juana Aura, 5; J. L., 60; doña María Bieyra y señoritas de Calderón, 10; doña Pilar Sanz de Anglada, 10; una familia y A. R., 10; J. P. A., 6; unas devotas, 6; otra devota, 50; en donativos menores de 5 pesetas, 12.

Un devoto, 100 pesetas; E. B. N., 50; C. P. B., 50; M. P. L., 50; C. P. L., 50; T. P. L., 50; E. P. L., 50; don Rafael de la Vega y señora, 25; una esclava de la Virgen, 5; un devoto, F. B. y Luis Losada, 3; don Pablo Agundez, 100; don Atalo Castáns, 5; Tomás Capa, 2; don Rafael Ripollés, 100; doña María Ernesto, 25; don Ramón Álvarez Salazar, 25; un ofrecimiento y Casilda Zamorano, 4; V. P., 45; señorita Mercedes Salinas, 50; una devota, 5; María Isabel Manrís y una señorita, 4; C. G., 3; don Luis Bermúdez, de Estella, 100; doña Pilar Cubero de Beltrán de Lis, 25; una devota, 3; señorita Pilar Cangas y una devota, 4; señorita Prat Gay, 5.

Cepillo del Pilar, 500 pesetas. Diócesis de Tarazona (parroquia de Chodes).—Ayuntamiento, 15 pesetas; don Lucio Gil, regente, 1525; colecta de la parroquia, 6; doña Lucía Maestro, 5; don Alfredo Cabeza, 5; una devota, 10; doña Milagros Pérez, 5; doña Carmen Cabeza, 5; Buenaventura Magdalena, 5; doña Josefa Polo, 5; doña María Polo, 5; doña Isabel Ro...

COCHES PARA NIÑOS

Los mejores los fabrica La Carrocería Infantil, S. A. San Sebastián.—Alza Ventas al contado y a plazos. De DIEZ y VEINTE mensualidades.—Catálogos gratis.



Representante: Sra. VIUDA DE FELIPE SANZ Coso, 27.—Bazar X

darde, 5; don Benito García, 2; don José Francia Perales, 10; doña Antonia Cortés, 5; don Isidoro Gutiérrez, 5; don Bernabé Marín, 2; en donativos de una peseta, 19.

Cepillo del Pilar, 500 pesetas; doña Araceli Cacho, 3; don Manuel Peiro, 25; doña Loreto Bardají, 100; doña Petronila Pérez, 5; doña Teresa Nougués, 25; doña Asunción Ballesteros, 5; una devota, 5; doña Emilla Lázaro de Francia, 5; doña Felisa Pierna, 5; hijos de Pascual Blas, 25; doña Carmen Ballesteros, 5; doña Purificación Pierna, 15; don Teodoro Uriarte, 25; doña Manuela Vicente, 5; don Florencio Moreno, 5; don Emilio Ruiz, 5; doña Encarnación Vidal, 5; doña Manuela Francia, 5; don Santiago Palazón, 5; señorita Felisa Mateo, 25; doña María Martínez, 5; Irene y Julio Sánchez, 5; varios donantes, 6350.

Sacristía de la Virgen.—Una devota, 1150 pesetas; L. M., Caballero del Pilar, 50; V. M., Corte de Honor, 25; niñas de L. M. y V. M., 25; doña Petra Romero, de Madrid, 25; señores de Loriente, 25; don Samuel Cermeño, 5; don Antonio Alonso, 25; B. M. B. R., 100; doña Eduvigis Garrido, 25; doña Angela Recio, de Jaca, 50; doña Gabriela Miravete, viuda de Tomás, 25; don Alfredo Sáinz y familia, 25; una Hija de María, 2; don Mariano Álvarez Ibáñez, 25; don Hipólito Marco, 25; don Nicolás Langa, 5; una devota, 1400; otra devota, 1; don Felipe Ramos Izquierdo, 25; don Salvador Sánchez y familia, 25; Conchita Monzón, 25; don Florencio Menchaca, 25; don Francisco Zurita, 10; unos devotos, 50; don Pedro Montenegro, 5; García, 5; don Rafael de Luca, 25; un obrero católico, 2; don León Fraile y señora, 100; don Alberto Andrés y esposa, 5.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor.

NOTICIAS GENERALES

GUARDIA MUNICIPAL. — En esta oficina se halla depositado, a disposición de quien acredite ser su dueño, un reloj de pulsera que fué recogido en la vía pública.

ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO DE ZARAGOZA. — Concedidos exámenes extraordinarios en la segunda quincena del próximo mes de enero a los alumnos de la carrera de Comercio, bien del plan vigente o de cualquiera de los anteriores, que les falten una, dos o tres asignaturas para terminar alguno de los grados pericial o profesional, queda abierta la matrícula extraordinaria en la secretaría de esta Escuela Profesional de Comercio, y horas de diez a doce de la mañana, hasta fin del presente mes de diciembre.

PUBLICACIONES

"UNIVERSIDAD"

Esta importante revista de cultura y vida universitaria ha salido a la luz con el número 5 del VIII año, correspondiente a los meses de septiembre y octubre, con el siguiente sumario:

Filosofía y Letras.—Contribución al estudio de Miguel Servet y de su obra "Siruporom", por José María Castro Calvo. Constituciones y bulas complementarias dadas a la Universidad de Salamanca por el pontífice Benedicto XIII (Pedro de Luna), por Pedro González de la Calle y Amalio Huarte y Echenique.

Derecho.—Los elementos subjetivos de la antijuridicidad, por José Guallar L. de Goicoechea.

Medicina.—El principio de la unidad individual, por José Conde Andreu.

Ciencias.—Un método de determinación de concentraciones micelares en sistemas monodispersos, por Eduardo María Gálvez Laguarda.

Vida universitaria.—Los cursos de verano de la Universidad de Zaragoza en Jaca, por Carlos Riba García.

Presupuesto de la Universidad de Zaragoza.—Ejercicio de 1931-32. Bibliografía y revista de revistas.

—¡Que es de ellos...! De un espantoso puñetazo, el duque de Sairmeuse tiró al suelo la mesa. —¡Mientes, miserable!—gritó jurando y blasfemando de un modo tal que parecía iba a hundirse el techo.— ¡Mientes...! Estaba hasta tal punto amenazador y terrible que el viejo merodeador, de un salto se plantó en la puerta, de la que levantó el pestillo, dispuesto a escapar. —Que me corten el pescuezo si no digo la verdad—insistió—. ¡Ah! La hija de Lacheneur es un gran anzueto; todos sus pretendientes están metidos en el complot: Chanlonineau, el joven de Escorval, el hijo de monseñor y muchos otros... El señor de Sairmeuse empezaba a vomitar un torrente de injurias contra María Ana, cuando entró su ayuda de cámara... Callóse, púsose el uniforme, ordenó a Chupín que le siguiera y se lanzó a la calle. Esperaba que Chupín habría exagerado, pero cuando llegó a la plaza de Armas, desde donde se descubría una gran extensión de país, sus últimas ilusiones desaparecieron. El horizonte resplandecía. Montaignac estaba rodeado de un círculo de llamas. —¡Esa es la señal...!—murmuró el viejo merodeador—. Es la orden de ponerse en marcha para la boda, como dicen en su carta. Llegarán a las puertas de la villa a las dos de la madrugada. El duque no contestó. Ya no le quedaba más que ponerse de acuerdo con el señor Courtomieu. Dirigióse a paso largo hacia la casa del marqués, cuando al volver de repente por la calle de la Ciudadela, divisó bajo una puerta a dos hombres que estaban hablando y que al ver sus charreteras que brillaban en la oscuridad echaron a correr. Instintivamente se lanzó en su persecución y alcanzó a uno, a quien cogió por el pescuezo. —¿Quién eres...?—preguntó—. ¿Cómo te llamas? Y como el hombre callaba lo sacudió tan rudamente que dos pistolas que llevaba ocultas en la levita cayeron al suelo. —¡Ah, bandido!—exclamó el señor de Sairmeuse—. ¡Conspiras...! En seguida, sin añadir una palabra, arrastró a aquel hombre hasta el cuarto de banderas de la ciudadela, se lo arrojó a los soldados estupefactos y se precipitó en casa del señor Courtomieu. Pensaba aterrar al marqués, pero no fué así... A él la noticia le había trastornado; a su amigo, al contrario, le encantó.

su antiguo amigo, y previniendo un nuevo fracaso rogó al abate Midon que le acompañara.

El 4 de marzo, a las cuatro y media de la tarde, el señor de Escorval y el cura de Sairmeuse tomaron el camino de las landas de la Reche. Tan tristes e inquietos estaban que no cruzaron diez palabras en todo el trayecto.

Un extraño espectáculo les esperaba a la salida del bosque. Anocheceía, pero aún se distinguían los objetos.

Delante de la casa del señor de Lacheneur había un grupo de doce o catorce personas y enmedio Lacheneur peroraba.

—¿Qué decía? Ni el barón ni el sacerdote podían oírlo; pero hubo un momento en que las más vivas aclamaciones acogieron sus palabras.

En seguida brilló un fósforo entre sus dedos, encendió una antorcha de paja y la arrojó sobre el techo de bálago de su casa, exclamando con voz de trueno:

—¡La suerte está echada! He aquí lo que os prueba que no retrocederé.

Cinco minutos después, la casa estaba ardiendo.

A lo lejos vióse una de las ventanas de la ciudadela de Montaignac brillar como un faro... y por todos lados el horizonte se enrojeció, al parecer, con las llamas del incendio.

Era que contestaban a la señal de Lacheneur.

XX

¡Ah! La ambición es cosa muy expuesta. Ya casi ancianos, probados por todas las tormentas del siglo, ricos, millonarios, poseedores de las más suntuosas moradas de la provincia, el duque de Sairmeuse y el marqués de Courtomieu hubieran debido no aspirar más que al reposo del hogar doméstico.

Les habría sido tan fácil crearse una vida feliz, esparciendo beneficios a su alrededor y preparándose para su última hora un concierto de bendiciones y sentimientos...

Pero no fué así... Habían querido servir de algo en el manejo de aquel "bajel del Estado", en el que nadie consiente seguir siendo simple pasajero.

Nombrado el uno comandante de las fuerzas militares y el otro presidente del Tribunal Prebostal de Montaignac, habían tenido que abandonar sus castillos para instalarse, relativamente, en la ciudad.

El duque de Sairmeuse habitaba en la plaza de Armas, una casa



Señora, Señorita:

Usted no ignora que un talle elegante es el secreto para triunfar
Tampoco desconoce usted que para hacer un cuerpo elegante es preciso usar la taja fabricada exclusivamente para ello

Peo

LO QUE USTED IGNORA

es que LA SUPREMA es la única Casa que con ecciona a precios baratísimos y le puede servir en el acto por su fantástico surtido, toda clase de prendas que Ud. necesite. Especialidad en fa'as para vientres caídos, riñón flotante, estómago caído, etc

NOTA. Esta Casa está atendida por señoritas solamente.

La Suprema
consejería
Zaragoza, Cerdán 34



Tomar potingues
suele perturbar las funciones digestivas. Solamente los

EMPLASTOS
porosos americanos;
de fieltro rojo del

Dr. WINTER

curan sin producir trastornos:

Catarros, reuma,
dolor de riñones,
de espalda, etc.

Pida siempre un
EMPLASTO WINTER.

Exija la marca registrada en la cubierta de cada Emplasto.



MARCA REGISTRADA

Chocolates ORUS

MARCA ESCUDO VIRGEN DEL CARMEN

Cuarenta y cinco años de fundación, y ser la casa de más producción en Aragón, es nuestro orgullo manifestar el mayor agradecimiento a nuestros amigos, depositarios y clientes que, con su constancia de consumidores, han ayudado a nuestro engrandecimiento comercial.

Fabricamos nuestros ricos chocolates para todas las clases sociales.

CLASES FINAS: De sólo cacao y azúcar, para familias de alta alcurnia.

CLASES ESPECIALES: Muy rico y de precios equitativos, recomendable para Comunidades, Hoteles, Colegios y familias de regular posición.

CLASES ECONOMICAS: Para familias de posición más modesta, dentro de su economía, sacrificamos gustosos nuestras ganancias y ofrecemos clases que competimos con todas las marcas conocidas.

Pida la tarifa general de precios a **CHOCOLATES ORUS**

Fábrica y oficinas: Calle Pamplona, número 1. ZARAGOZA. Teléfono 1019.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
(frente a Valenzuela)

SE LIQUIDAN

más de 50.000 calendarios y papeleras a precios casi regalados.

Entregados en el día.

Imprenta Marco

Única Casa productora en Aragón

Perena, 3. - Teléf. 39-05
ZARAGOZA

SEÑOS



Desarrollados, Reconstituidos, Hermoseados, Fortificados con las **Pilules Orientales** el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.
J. RATTÉ, pharmacien, 45, rue de l'Ecliquier, PARIS
El frasco con folleto ptas 9. - Depósito general para España: RAMON SALA, c. París, 174, Barcelona. - Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala. - Y todas farmacias.

J. ORTIZ LUZON
GARGANTA - NARIZ - OIDO
CERDAN, 57 y 59, pral

ARRIENDO

Fábrica de Orujos, situada en Magallón, en excelentes condiciones y en marcha, por no poderla atender se arrienda, proporcionando una regular cantidad de orujos, a precios corrientes. Dirigirse a don Arturo Celma, Espoz y Mina, núm. 29, o a don Tomás Espuny, en Gallur.

Taller de garrapas y cestería

Sillones y toda clase de muebles en junco, mimbre y médula, esmaltados, a precios muy económicos.

AV. HERNAN CORTES.—Núm. 244

No viaje usted sin **ONDORIL**; excelente contra el mareo. Farmacia Chouz

grande y destartada, una ruina en donde, por la noche, el aire que se deslizaba por las puertas mal cerradas despertaba sus reumatismos.

El marqués de Courtomieu se había establecido interinamente en casa de una de sus parientes, en la calle de la Ciudadela...

Su vanidad senil estaba satisfecha... y todo lo demás le importaba poco.

Atravesábase entonces ese período doloroso de la Restauración, que ha quedado grabado en la memoria de todos bajo el nombre de "Terror Blanco".

Las represalias se ejercían libremente; las venganzas se efectuaban a la luz del día, y los odios privados y las espantosas codicias se ocultaban bajo la capa de rencores políticos. Se amenazaba hasta a los compradores de bienes nacionales...

Aunque pequeños, los humildes artesanos en las ciudades y los aldeanos en el campo, aterrados e intimidados, dirigían sus pensamientos y sus deseos hacia "el otro", y les parecía que el buque que conducía a Santa Elena al véncido de Waterlío, se llevaba al mismo tiempo sus últimas esperanzas.

Pero nada de eso subía a oídos del duque de Sairmeuse ni del marqués de Courtomieu.

Reinaba Luis XVIII; sus preocupaciones triunfaban; eran felices; ¿qué belitre plebeyo se hubiera atrevido a no serlo?

Ninguna inquietud turbaba su serena alegría, porque en último resultado aún tenían a mano centenares y millares de aliados.

Algunos pesimistas les hablaron de "descontentos"; pero los trataron de visionarios.

Sin embargo, el 4 de marzo de 1816, en el momento en que el duque de Sairmeuse se sentaba a la mesa, oyóse un gran ruido en el vestíbulo de la casa.

Levantóse; pero al mismo tiempo se abrió la puerta y un hombre jadeando penetró en el comedor. Aquel hombre era Chupín, el antiguo merodeador, elevado por el señor de Sairmeuse al empleo de guardabosque.

Evidentemente pasaba algo extraordinario.

—¿Qué sucede?—preguntó el duque.

—¡Que vienen... monseñor!—exclamó Chupín—. ¡Que ya están en camino...!

—Pero, ¿quién...? ¿Quién?

Por toda contestación, el antiguo merodeador alargó una copia de la carta escrita por Marcial bajo el dictado de Chanlonineau.

El señor de Sairmeuse leyó en alta voz:

"Mi querido amigo:

"Ya estamos, por fin, de acuerdo, y el matrimonio está decidido. No nos ocupamos ya más que de la boda, que está fijada para el 4 de marzo..."

La fecha no estaba ya en blanco esta vez; pero tal era la ceguedad del duque, que se obstinaba en no comprender.

—Bueno, ¿y qué?—preguntó.

Chupín se arrancaba los cabellos.

—¡Que están en camino!—repitió—. Me refiero a los aldeanos... que cuentan apoderarse de Montaignac, arrojar a Luis XVIII y traer "al otro, o a lo menos al hijo del otro". ¡Bribones de aldeanos! Me han engañado... Yo sospechaba algo, pero no lo creía tan próximo...

Aquel golpe terrible, en plena seguridad, dejó estupefacto al duque, que preguntó:

—¿Cuántos son?

—¡Oh! No lo sé, monseñor; dos mil... o quizás diez mil...

—Todas las gentes de la ciudad están por nosotros.

—No, monseñor, no... Tienen cómplices aquí; todos los oficiales de reemplazo les esperan para unirse con ellos.

—¿Quiénes son los jefes...?

—Lacheneur, el abate Midon, Chanlonineau, el barón de Escorval...

—¡Basta!—gritó el duque.

Como el peligro se precisaba, iba recobrando su sangre fría y su hercúleo cuerpo, encorvado por los años, se erguía de nuevo.

Llamó hasta romper la campanilla, y apareció un criado.

—¡Mi uniforme!—ordenó el señor de Sairmeuse—. Mis cruces, mi espada y mis pistolas... ¡Pronto!

—Espera—gritó de nuevo—. Que monten a caballo y que vayan a decir a mi hijo que se presente aquí inmediatamente, reventando el caballo, si es preciso... Escoged los mejores caballos de la cuadra... Se puede ir y venir a Sairmeuse en dos horas...

Chupín le tiró por el faldón de la levita, y el duque se volvió.

—¿Qué más hay...?

El viejo merodeador puso el dedo en los labios recomendando el silencio; pero en cuanto salió el criado:

—Es inútil, monseñor—dijo—, que envíes a buscar al señor marqués.

—¿Y por qué, tunante?

—Es que, monseñor me dispensará; pero yo le soy adicto...

—¡"Jarnibleu"...! ¿Hablarás...?

Positivamente sentía ya Chupín el haberse adelantado tanto:

—Es que—balbuceó—el señor marqués...

—¿Qué...?

VIDA MONTAÑERA

En Valmadrid han comenzado las obras del chalet

El pasado domingo la comisión que entiende en las obras del chalet que los Montañeros proyectan construir en Valmadrid en los pintorescos pinares, estuvo efectuando varias gestiones y con los planos, tratando del comienzo de las obras. Esta semana han comenzado a acumularse los materiales para la construcción, y las obras de la fábrica empezarán el lunes próximo, ya que la excavación está ya terminada. Se espera que el próximo mes de enero quedará terminado el edificio y se señalará la fecha de inauguración.

Como dijimos, este chalet de Montañeros tiene una situación inmejorable, ya que está situado a 735 metros de altura y a una hora del ferrocarril, siendo comodísima la excursión en el día desde la ciudad.

Es un verdadero acierto el de la entidad local al llevar a cabo esta obra con toda rapidez.

Se interesa a los simpatizantes visiten la secretaría de la Sociedad para hacer entrega de donativos, ya que la obra se lleva a cabo por este sistema, y los que aporten subvenciones tendrán, en el uso del chalet, condiciones compensadoras.

EXCURSION A SALLENT

Un grupo de skidores marcha mañana a Sallent para realizar excursiones por las pistas de El Formigal y visitar algunos refugios franceses, regresando luego por Arañones.

Estarán varios días en la nieve, confraternizando con los entusiastas skidores de Sallent.

EL DOMINGO, A CANDANCHU

Como la nieve, aunque no en gran cantidad, se conserva perfectamente debido a las heladas, para el domingo se prepara excursión a skiar a las pistas de Candanchú.

Se advierte a todos los aficionados que el tren del sábado sale a las cinco de la tarde, no habiendo más combinación factible que ésta y la de las tres de la tarde.

Para alojamientos en Arañones deben los socios consultar las listas expuestas en la tabla de anuncios de la Sociedad.

PROGRAMA DE CONCURSOS DE SKI

Ha quedado terminado por la Comisión el programa de concursos que esta temporada se celebrarán en el Pirineo aragonés.

Oportunamente daremos a la publicidad el orden de fechas y el carácter de las pruebas.

HEMOS OIDO DECIR.....

...que a los chicos de las escuelas se les debía hacer partícipes de las vacaciones concedidas por el Ministerio de Instrucción Pública para solemnizar la toma de posesión del presidente.

...que aun cuando existe un calendario escolar para el año, lo excepcional del hecho que ha motivado el adelanto de las vacaciones en los Centros de Segunda Enseñanza vale la pena de que se hagan estas extensivas a los pequeños escolares.

...que debíamos hacer esta indicación al Consejo provincial de Primera Enseñanza.

...que la hacemos muy a gusto.

...que el señor Azaña ha reiterado a una persona de su intimidad su propósito de llevar a efecto el viaje a Zaragoza que suspendió a causa de los acontecimientos políticos.

...que acaso venga cuando regrese de Barcelona, donde va a ir para asistir al estreno de una comedia suya.

...que tiene el propósito de permanecer en Zaragoza dos o tres días, y de visitar algunos pueblos de la provincia.

En el decenario de la muerte de Saint-Saëns

Desde el estreno de "Sansón y Dalila" hasta su muerte

II
"Último usted su obra; la haré representar en Weimar"—había dicho Listz años antes—. En efecto; la primera representación de "Sansón y Dalila" tuvo lugar el 2 de diciembre de 1877, en la ciudad indicada. El autor fué llamado a escena al concluir el segundo acto y al final de la ópera Gabriel Fauré asistía a este triunfo no mencionado en Francia sino por el diario musical de Ernesto Rey. Demostró Saint-Saëns su reconocimiento al maestro húngaro, organizando y dirigiendo un festival Listz en la capital de Francia.

Con éxito lisonjero estrenó en Lyon la ópera "Esteban Marcel". Según Turina, la partitura es una imitación de "Los maestros cantores", carente de relieve y con trozos de conjunto en el más puro estilo de Meyerbeer. De un viaje por España y Portugal (1880) nacieron una transcripción sinfónica de la Jota aragonesa y la graciosa barcarola "Una noche en Lisboa", estrenadas en París.

"Enrique VIII" no entusiasmó al público. Pero considérase como un acontecimiento musical la entrada de Saint-Saëns en la Ópera; no había cumplido 50 años; se le tildaba de wagnerista, sinfonista, etc. La crítica no negó la valía de la obra. Emociones y fatigas alteran la salud del autor e imponen una tregua a sus tareas.

"Harmonía y Melodía" contiene parte de sus trabajos críticos. En el prólogo y el epílogo ataca con dureza a Wágner. Tan inopinado cambio de criterio le granjeó la hostilidad de la Prensa y público germano. Se consuela de esta desventura escribiendo en Viena su capricho zoológico "El Carnaval de los animales". Listz lo escuchó en audición íntima.

El año 1886 compuso una de sus mejores obras; la magistral "Sinfonía en do menor", dedicada "a la memoria de Franz Listz". Su forma y plan son más clásicos que los de las sinfonías beethovenianas. Escrita para órgano, piano y orquesta, profundamente impresionó al auditorio.

Juan Bonnerot, en sus "Recuerdos de un gran músico", reproduce, entre otras, la siguiente charla del autor de "El Diluvio", que adoraba a los animales.

"Un año residí en el campo todo el verano. La gaita de uno de mis vecinos adquirió la costumbre de visitarme y prodigarme mil zalamerías, mientras me ocupaba en escribir el sombrío drama lírico de "Proserpina". Únicamente por enseñármelo me trajeron cierto día un lindo perrito de tres o cuatro meses; lo cojo y acaricio. Apercíbese la gata, se arquea y, colérica, desaparece: tres días tardó en reaparecer".

"Proserpina", diez noches se representó en la Ópera Cómica.

En Argel concibió "Ascanio", ópera discutidísima la noche del estreno y los días subsiguientes.

El fallecimiento de su idolatrada madre —18 de diciembre de 1888— causa al artista inmenso dolor.

Al finalizar el año 1889 Saint-Saëns fué por primera vez a Canarias. Al pasar por nuestra nación se detuvo en Málaga viendo representar en un teatro las zarzuelas "De Madrid a París" y "Certamen nacional". En años sucesivos conoció en Cádiz y Valencia "El dúo de la Africana", "La marcha de Cádiz", "Chateaux Margaux", "El baile de Luis Alonso", "La verbena de la Paloma", etcétera, que le merecieron el siguiente juicio: "El género es de una elasticidad maravillosa, y, como en nuestras revistas, intervienen inopinadamente, de manera deliciosamente absurda, escenas extrañas al desarrollo de la acción. Pero el fin principal es extraer, de una manera más o menos ingeniosa, el "género chico", las canciones populares donde se multiplican los ritmos curiosos y tan característicos, imposibles de encontrar en otros países.



La precedente opinión pertenece al trabajo literario "Género español" que publicó el maestro en el "Diario de Tenerife" en 1917 y reprodujo la malograda revista "Música", de Madrid. La decadencia del "género chico" la comenta en los acertados párrafos que transcribo: "Hace ya algunos años me llamó la atención en Madrid el poco mérito de las obras nuevas; el antiguo repertorio se veía relegado a miserables teatruchos, donde las obras eran destrozadas, y, a lo que parece, la degeneración se ha acentuado de tal manera que los teatros de zarzuela desaparecen, o son reemplazados por el café concierto, o bien la zarzuela cede la plaza a la opereta vienesa. El público se ha desinteresado del género chico, y esos ritmos tan interesantes y con tanta vida de que la península guardaba el secreto desaparecerán del mundo... La desaparición de la zarzuela sería un mal menor si tuviera por consecuencia la creación de un teatro de ópera española, pues hasta el presente sólo hay en España teatros de ópera italiana, y en italiano se canta "Sansón" en España. Talento no falta en los músicos de la bella España; lo que les falta es la ocasión de manifestarlo".

En noviembre de 1892 "Sansón y Dalila" es inscripto en el repertorio del teatro de la Ópera de París.

En esta época es mundial la reputación de Saint-Saëns, que había compuesto importantes y numerosas obras de concierto, entre ellas "La Juventud de Hércules".

"Dèjaniero" (Deyanira), tragedia lírica, se representó en el anfiteatro de Béziers. Reforzados notablemente coros y orquesta, el efecto obtenido fué grandioso. En París perjudicaron a "Deyanira" las necesarias reducciones de coros, orquesta y postura escénica.

Dirigiendo el maestro que nos ocupa los ensayos de una de sus obras en la Ópera, observó que la mayor parte de los músicos propietarios de las plazas de orquesta no asistían y enviaban sustitutos. Sólo al verificarse los últimos ensayos hicieron acto de presencia.

El timbalero era uno de los escasos profesores que no se había hecho sustituir.

Llegado el ensayo general, el compositor se dispuso a dar a todos una lección y dirigió al ejecutante de los tímboles las siguientes palabras:

"Permita usted, señor timbalero, que le exprese mi más viva gratitud. Entre todos estos señores es usted el único o casi el único que me ha dispensado el gran honor de estudiar concienzudamente su parte. Mañana por la noche la interpretará usted a la perfección".

Los músicos quedaron confusos. Saint-Saëns sonreía maliciosamente, pero el timbalero se levanta y dice:

"Muy agradecido, ilustre maestro, pero mañana por la noche será mi hijo quien ocupe este puesto, que es el suyo".

Entonces fueron los integrantes de la orquesta quienes sonrieron maliciosamente.

Es clásico el arte de Saint-Saëns. Su técnica formidable le permitió abordar todos los géneros musicales, sobresaliendo en el sinfónico.

Publicó obras literarias en prosa y verso; leyó mucho; viajó por todo el mundo; dibujó numerosos paisajes.

La ópera "Ascanio" puede señalarse como causa de su muerte. Deseoso de vigilar los ensayos y asistir a su reposición, no puede trasladarse a África hasta principios de diciembre de 1921.

Contrajo un catarro en el Mediterráneo, no fué tratado con el acierto debido, y el día 16 del mes citado, a las diez de la noche, falleció Camillo Saint-Saëns en Argel.

Transportado a París el cadáver del ilustre compositor, que era gran oficial de la Legión de honor desde 1903, el Gobierno decidió tributarle honores nacionales.

ANGEL SAGARDIA

EL PLANO DE ENSANCHE

Visita de los ingenieros del Instituto Geográfico al alcalde

Ayer visitaron al alcalde los ingenieros del Instituto Geográfico señores Urcelay y Bayo, que en unión del ingeniero y los arquitectos municipales examinaron los planos de la ciudad, haciendo un avance de lo que será la formación del plano de ensanche.

Los señores Urcelay y Bayo expusieron al señor Banzo sus impresiones, señalando en un año el plano necesario para levantar el plano de ensanche y dando el precio aproximado que importarán los trabajos.

TIC-TAC

Los lectores somos así.
Ese periódico nos parece demasiado conserva or, aquel otro demasiado izquierdista...
Necesitamos un periódico para el gusto de cada uno.
Conservar una verdadera independencia sin hacer caso a insinuaciones y mantenerse en actitud de imparcialidad y justicia, es una labor llena de sinsabores.
Y lo que es peor: somos tan desagradecidos y tan malos los lectores que cuando necesitamos del periódico para algo no reparamos en su matiz, ni nos acordamos de los juicios tan poco favorables que de él hemos hecho, sin causa justificada.

Después del siete de Londres el fútbol nacional sufrió las críticas más acerbadas de nuestros amigos los ingleses, hasta tal punto que la colonia española en Londres tuvo que echar mano de la socorrida justificación:

—¡A fútbol nos ganarán, pero a matar toros de arrobas...!

Y ahora precisamente, en Dublín, se ha puesto de relieve que lo nuestro en Londres fué precisamente una "espanita".

Ya verán ustedes cómo este año que sobran billetes tocará el "gordo" precisamente en los devueltos, y luego diremos que han hecho trampa.

—Pero, ¿no era usted de Lerroux?
—¡Ya ve! ¡De Azaña ahora!
—Pero...
—Según. Consulte usted cuando sepamos de cierto el resultado de la crisis.

"Por ahora no saldrá oro de España."

Ya. Pero, ¿se permitirá la entrada?

En los restaurantes vegetarianos no ponen flores artificiales para adornar las mesas, por temor a que las inglesas comen los clientes.

—¿Se decide usted?
—A mí los nuevos partidos no me inspiran confianza; necesito verlos actuar.

—Se trata de un frente único.
—Los frentes únicos, en política, se parten en seguida. Sean izquierdas o derechas...

—Entonces, ¿qué espera usted?
—Nada. Vivir tranquilamente dentro de mi trabajo, esperando que se forme el partido optimista, único frente nacional posible en estas circunstancias.

—¿Qué haría si le tocase el "gordo"?

—¿Encuestas periodísticas?
—No. Una pregunta particular.
—Pues... quizás que me volviere filántropo y regalara la fortuna, porque, ¡los que tienen dinero dicen que lo pasan tan mal...!

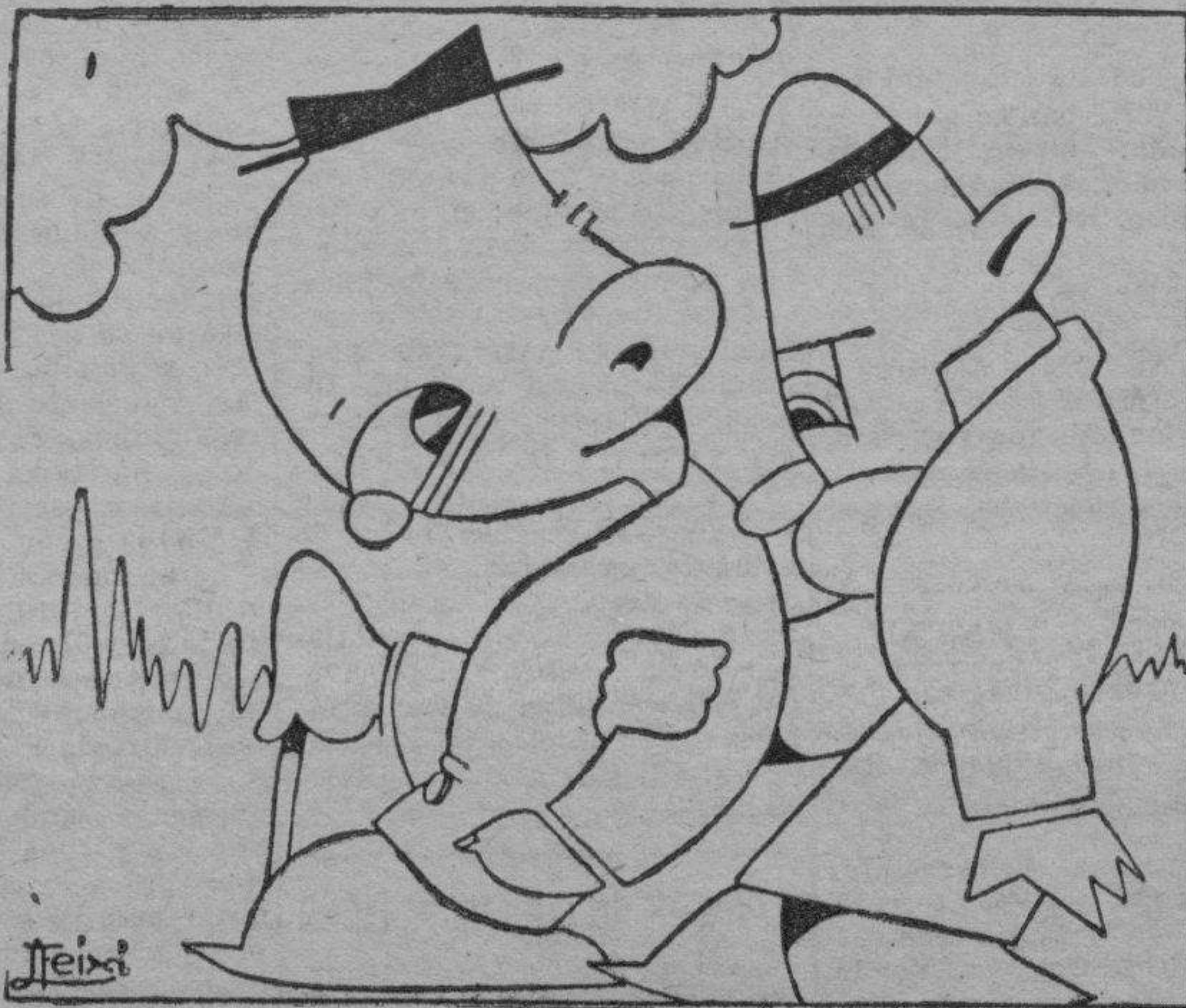
"ello supondría el total undimiento del régimen."

Y de la ortografía.

PATYNAZO

¿Quién sabe, hermano!

Por "Teixi"



—Sabrá usted que ahora se exige licencia para los aparatos de radio.
—¿Mientras no hagan pagar aduanas por las ondas...!